

## **'AKAKOROMOTUA**

Taigoregore !  
Taigoregore !

Ku moe roa  
Te mātau a te tupuna i 'ī'ia  
'Akamagamaga kiāna ē

I 'akakoromotua ra  
Te tumu o 'a kāiga ra  
Ko te tupuna  
'Ei ma'aroga nā te tupuna ē

Tagaroa 'urupapa  
'Aumea  
Toatāne  
Tū, Rū, Pua, 'Iro, Oge, Rogo, Ma'u me Te Pari  
'Ei takao garamanava kiā kōtou

E te Tupuna ē

Ko Tetupua rāua ko 'Ua nō Nuku varovaro  
Ko Tupa nō Nuku'iva  
Ko Mate-'āgai-'ātui nō Nuku-matagi-a'u  
Ko Moiume nō 'Āti-Tope  
Ko Amu-a-ruku rāua ko Tararoa nō Raro-te-'iapo  
Ko Ānua motua, ko Kautia me ko Ruaga nō Taravai magamaga...

Ko rātou te ta'i utu matakao i 'aka'ānau ara ki 'a ao nei  
Ko rātou te 'akarure  
Ko rātou te kurariki  
A koe tenā te tupuna, te tinana i 'akagiapa mai ara

Te tupuna nō 'a koroio nei i 'akatū mai ara ki 'a pitotatai nei

E te Tupuna ē

E rākura ki 'a rā nei mō te 'akagōgoro kiā koe

A koe tenā te poureva mau o 'a tumuragi nei

Kouma'a, koumata, koumatua

Nui 'a takao verega e kato ana ki te papa turiki magareva

Ko koe te ta'i mata mua roa o te kao rākau tumu ka pupu ake ai mō te  
'akapaparaga tupuna

Ko koe 'ua ka āraivavao ai ki te 'aka'erega ivi tō tātou

Koe ana koe noti te aka tumu ka 'akatu'u me ka 'akatutu atu ai

E kore e 'ava'ia e koe ki tō koe 'ātimea, te toromiki 'iki'iki'ia e tō koe tu'uga  
Pē te reo tumu, te pouga, te kite magaro peipei ki te kokoepōraga noti ra

E te 'anauga riga ē, ka 'akarogo

Ka teriga orororo mai ki te reo 'agu o tō koe matakao e oraora 'aka'ou ana peipei  
ki te mou rū

Taigoregore !

Taigoregore !

I 'a tau nei 'oki rā, me pākani ki te teriga pake'e

I 'a tau nei 'oki, me pākani ki te tao'i kore ki te tupuna

Tei varavara tō rātou 'apa'oraga'ia e te 'ū

Koroua, manumanu

E te makupuna me te tūtuna ē

Ka 'ō atu ki te turuturu mōtire kura 'ia peka ake ki tō koe tupuna

E te purapura riga ē, ka rika mai ki tō koe tupuna e moe ana ki te poupou

Ka uai 'aka'ou atu ki te vakamāori, te ororo

E kore e paunu, kiaua e 'akavarevare

Koia reka, e viki 'akarere ana te rā

Ka 'akaara ki te 'aka'iriga, 'ia mata'ira'ira te aitaga  
Ka 'akakōpū ki te vero, ka 'oe ki te kami'a  
E te purapura riga ē, ka tuku mai ki te kite tupuna, te tu'uga matakao  
'Ia 'akarei mā'inatea ki tō koe 'ourua

E te Tupuna ē  
Koe ana koe noti

E rākura ki 'a rā nei mō te 'akagōgoro kiā koe  
A koe tenā te poureva mau o 'a tumuragi nei  
Kouma'a, koumata, koumatua  
Nui 'a takao verega e kato ana ki te papa turiki magareva

E te reo gu'a nave o te matakao ē, e kore e 'ava'ava'ia e aku kiā koe  
'Ei 'akaaro'a tōtogo kiā koe  
Tei tāroperope i te manava nā te oge  
Nei kakore koe i 'āgai'ia mai e mātou  
E te ko'utu'aga ē, rapa te'ito, rapa 'ou  
Ka kapa, ka tīrau, ka ato, ka 'akatu'u, ka 'akatutu 'aka'ou

Taigoregore !  
Taigoregore !

Albert HUGUES (MATUTAU)